

99046031011000, 99046031011000

Change personal data of an existing sworn interpreter and/or translator authorization

Heruntergeladen am 08.07.2025

<https://fimportal.de/xzufi-services/448336462/L100040>

Modul	Sachverhalt
Leistungsschlüssel	99046031011000, 99046031011000
Leistungsbezeichnung I	Change personal data of an existing sworn interpreter and/or translator authorization
Leistungsbezeichnung II	
Typisierung	4 - Land: Regelung
Quellredaktion	Niedersachsen
Freigabestatus Katalog	unbestimmter Freigabestatus
Freigabestatus Bibliothek	unbestimmter Freigabestatus
Begriffe im Kontext	
Leistungstyp	Leistungsobjekt mit Verrichtung
Leistungsgruppierung	Gerichtliche Leistungen (046)
Verrichtungskennung	Änderung (011)
SDG-Informationsbereich	

Modul	Sachverhalt
Lagen Portalverbund	Anmeldepflichten (2010100), Eintragung in Register (2020100)
Einheitlicher Ansprechpartner	Ja
Fachlich freigegeben am	08.03.2023
Fachlich freigegeben durch	Ministry of Justice of Lower Saxony
Handlungsgrundlage	https://voris.wolterskluwer-online.de/browse/document/cite/0ec003fa-c95a-3bbb-b07c-fde14f8033e2 https://www.gesetze-im-internet.de/gdolmg/BJNR212400019.html https://www.gesetze-im-internet.de/gvg/_189.html https://voris.wolterskluwer-online.de/browse/document/cite/0ec003fa-c95a-3bbb-b07c-fde14f8033e2 https://www.gesetze-im-internet.de/gdolmg/BJNR212400019.html https://www.gesetze-im-internet.de/gvg/_189.html
Teaser	If personal data relating to an existing general swearing-in as an interpreter or authorization as a translator changes, this must be communicated to the Hanover Regional Court.
Volltext	The general swearing-in of court interpreters, interpreters, sign language interpreters for official and notarial purposes and the authorization of translators for language transmission for judicial, official and notarial purposes for the territory of the State of Lower Saxony is carried out upon application to the Regional Court of Hanover. If you are already sworn or authorized and your personal data subsequently changes, the changes must be reported to the Regional Court of Hanover. In particular, changes of name, address, contact and availability details or information on professional qualifications must be communicated. You cannot notify other languages as a change. For this purpose, a new application for general swearing-in as an interpreter and/or authorization as a translator must be submitted to the Regional Court of Hanover for a fee.

Modul	Sachverhalt
Erforderliche Unterlagen	Changes to professional qualifications must be documented by suitable evidence, e.g. certificates, attestations.
Voraussetzungen	There are no requirements to be met
Kosten	Gebühr: Es fallen keine Kosten an
Verfahrensablauf	The Regional Court of Hanover processes notified changes and enters them in the list of generally sworn interpreters and authorized translators if entry in the list was approved with the application for swearing-in or authorization.
Bearbeitungsdauer	Any changes communicated will be processed immediately.
Frist	In principle, there are no deadlines for submitting applications. Changes to personal data should be communicated immediately.
weiterführende Informationen	
Hinweise	Please remember that orders from courts, authorities and notary's offices can only be issued to you if your personal data is up to date and you can be contacted.
Rechtsbehelf	No legal remedy, as only details for an existing swearing-in as an interpreter and/or translator are changed.
Kurztext	- Change of personal data of an existing general swearing-in as interpreter and/or authorization as translator - Changes to personal data must be communicated. Notifiable changes include, in particular, name changes, address changes, changes to contact and availability data or information on professional qualifications. - A new, fee-based application for certification/authorization must be submitted for the inclusion of additional languages.

Modul	Sachverhalt
	- Proof of professional qualifications must be provided. - Notification of changes is free of charge. - Hanover Regional Court
Ansprechpunkt	The Regional Court of Hanover has jurisdiction.
Zuständige Stelle	Hanover Regional Court
Formulare	
Ursprungsportal	Persönliche Daten einer bestehenden Beeidigung als Dolmetscherin/Dolmetscher und/oder Ermächtigung als Übersetzerin/Übersetzer ändern, Change personal data of an existing sworn interpreter and/or translator authorization